

جريدة شرقية

(تاريخ تاسیس ۱۲۹۳)

ՀԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԵԷՎՍԻՒ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

Թարիթր քէտսի 1877

صاحب امتیاز آغوب جوهك

مؤسسہ سی دیكران جيوهك

بک اوغلندہ کوچک بارهق قبودہ ایل
سوقاغندہ ۱۳ نومردلی داره مخصوصہ سندہ

ՄԱՀԻՄԻ ԻՄԹԻՑԱԾ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻ
ՏՐԱՎԱ ՎԷՔԻԼԻ

ՅԱԿՈԲ ՀԻՎԼԷԷԿԵԱՆ
Միւստիսի: ՏԻԳՐԱՆ ՀԻՎԼԷԷԿԵԱՆ
Պէտլոյնիսա Բիւլլիւ Բարձագ Գաբուսա
Իսիլ սոգալոյնիսա Նո. 13

20 ԲԱՐԱ

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

Օգոստ. 5 քարիսլի ցարախեանի
մուսուլման քեպիլիդր քեմսիսի սիւ:

1.—Իրադ ճէպնէսինտէ պիր թէ-
պիլիւ և ոգ տըր: Տէնլէ մանթըր-
դուտ 2 աղըսթօս կիճէսի 5 տիւն-
թախարէսի մէվալարըմըզ իւսթիւն-
սէ ուշարադ թէպնէսիդ պօմպալար
պիլը տըր: Սապահլալըն պիլմուգա-
նիլէ ուշան թախարէսիդ տիւնթիւն օր-
տակահարըլլա Տէնլէզ գուրտըզարը
թորիւլէրէ մուվաֆֆադիլէթի պօմ-
պար ամիւրը տըր:

2.—Իրանտա Բուս ճէպնէսինտէ
ոգ ճէնան Համատան մանթըրդա-
նիւ պիր թէպնէսինտէ օլմաուր: Մէր-
թէպնէ լէհիմիդէ միւթէֆէրիդ միւսա-
նիլէթը օլմուշ տըր: Սօլ ճէնանտա
թիւնտըրըն շարգընտան հուտուտա
անիլիս Բուս գըթմաթը իճրա էյլէ-
նիւ պիր թէպնէսինտէ նէթիճէսինտէ
Պապուլադ Վէ Ուշնօ իսթիդամէթ-
թիւնթիւն թիւնտա մէճպուր օլմուշ Վէ
թարաթըմըզտան թապիլ օլմուշը
տըր:

3.—Գաֆգաս ճէպնէսինտէ սադ ճէ-
նանտա մուսուլմանիլէ քէնթ միւսաուտ-
նիլէթը օլմուշ տըր: գըթմաթըմըզ
Մուշըն թապիլիլէ 28 քիլօմէթրօ շը-
մալ շարգընտա հաթիմ սիւսիլէի ճի-
պիլ իսթիլիւնտէ վազը Գարամըշ նա-
նիւտաթի թէպնէսինտէ նէթիճէսին-
տէ իշգալ իսթիլ տիր: Մէրթէզ սօլ
ճէնանտա մուսուլման պիրֆաթիլէթ օլմա-
ուր տիւնթիւն պիր գըսմ գուվլէթիլէ
կարաթիլ իսթիլիլ պասգըն հարէթէթի
մուգալիլ պիր հարէթէթիլէ թարա ի-
սթիլիլ Վէ տիւնթիւնտէ պիր մըզտար
թիւ Վէ էյսիլն ալմուշ տըր:

4.—3 մօնիթիօր իլէ պիր գրուա-
նիւ թախարէ թէրապուտըլլա 3 սա-
պ ծօյլ սահիլիլի պօմպարտըման իթ-

միւ, պիր թախարէմիլիլ թէպրու-
ղըլա տիւնթիւն թախարէսի Միսիլիլէ
գալըրըմըշ տըր:

5.—Տիկէր ճէպնէսինտէ շախանը
գալըր վազաա հատիս օլմաուրը տըր:
Մ.

ՀԱՐՊ ՃԷՊԷՍԻՆՏԷ

Ալեման քեպիլիդի.— Սօմ նէհրինի-
ն շըմալիլնտէ, տիւնթիւն, իճրա էյլէսիլի
վախիմ ֆէտաթիարըզարը գաթիլէն
նազարը տըզգաթա ալմաուրըն շիտ-
տէթիլ գալըրէթիլիլնտէ տէվամ էյլէմէթ-
տէ տիր: Ինիլիլիլէր, պու իքի թէ-
չէպալիւլէրտէ միւթէպտաթի ֆըրգա-
լար իսթիլիլնտէ իթիլիլէր տիր: Մար-
թէն-Բուլիլն ճէնուպը գարպիլիլնտէ
տիւնթիւն ճիւզի պիր վիւսաթտա էն ի-
լէրի խաթթըմըզ թամ ալգաաթաթի
խաթթա տիւրմէլէ մուվաֆֆադ օլմուշ
տըր: Պուշա մուգալիլ Ինիլիլիլէր,
Բուլիլիլն շըմալիլնտէ Վէ Մուրօ օր-
մանըն թամ գուրպիլիլնտէ տէֆ ու
թարա իսթիլիլէր տիր: Մարապըզար
իսէ, թէպրուզարըն հիլնէ կէճէլէյի
իճրա էյլէմիլէր տիր: Պու ճիւմիլէսին
օլարադ հարը կէճէլէ սօղրու քիւլիլ-
իլէթի Մարանըզ գուվլէթիլէր Կիլը-
մօն իլէ Մօրիա արապընտաթի մէվա-
լարըմըզ գարըն հիւնտա էյլէմիլէր
տիր: Տիւնթիւն ֆէվլէլաթէ գանը պիր
սուրէթտէ տէֆ ու թարա իսթիլիլէ
տիր: Հարապըրըն շըմալը շարգիլիլ-
տէթի խաթթուլըմըզ շըզընթը գըս-
մընտա հէնուզ իսթիլիլէր օլմաուրը
պուլընտան շիտտէթիլ մուսարէպաթ
վուզու պուլմըշ տըր: Թարաֆէյն մու-
խաթիլիլն թօրըմը պիւս ֆաթըլա շիտ-
տէթիլ պիր ֆաթիլիլէթ իպրազընտա
պէրտէվամ տըր: Մէթ շէնիլիլն սադ
սահիլիլնտէ տիւնթիւն ազաթ թիլիլն
թապաթը իլէ Շաթիլ օրմանը արա-
պընտա վաթի պիր ճէպնէտէ Վէ Մօն-

թանիլ օրմանըն շարապ գըսմընտա
պիստէֆաթ թէպրուզ էյլէմիլէ տիր:
Միւթիլ գարիլէսիլգուրպիլիլնտէ մուսարէ-
պէ էլան տէվամ իսթիլիլնտէ Տիկէր Կ:
թարաֆտա տիւնթիւն սալլէթի միւն-
թէսիլ օլմուշ տըր:

Հասիաթը հալալիլէ.— 16 օգոս-
տա թախարէ թօրալըմըզ Մէսլէ
գուրպիլիլնտէ չիթթ սաթիլ պիր Մարա-
պըզ թախարէսին գարապա նիլիլէ
մէճպուր էյլէմիլէր տիր: Գ.

ՐՈՒՍ ՃԷՊԷՍԻՆՏԷ

ժեկեռալ ֆէլս մարեալ ֆօն Հիլ-
սեկալուիլ նէպիլիլ.— Նօպէլ կէօլիւ-
նիլն գարապընտա վազը օլմուշ հէնուզ
իսթիլիլնտէ օլմաուրըն քիւլիլէ Վէ
ֆաթաթ շիտտէթիլ պիր միւսաուտէ-
տէն մաաթա, հալընըզ էյլէմիլէթիլ
գարապը միւսաուտէթիլիլ օլմուշ տըր:

Միւվաթի ժեկեռալ արեթիլիլ Շաթիլ
Մրաքուա ֆօթէֆ նէպիլիլ.— ժէնէ-
րալ Պօթիլիլ օրապըն ճէպնէսինտէ
Թիւրք գըթմաթը, Բուս թէպրուզ
միւթէլէլէլիլնտէ տէֆ Վէ թարա էյլէ-
միլէր տիր: Գարաթիլարա Սթարա-
Օպիլիլնտաթի մուվաֆֆադիլէթիլիլ
թէպիլ իսթիլիլ. Բուսարաթան 200 է-
սիր Վէ քէզ չօգ միթրալէթ ալմուշ
տըր: Գ.

ՄԱԿԵՂՆԻՍԱ ՎԱԶԻՑԷԹ

Ալեման քեպիլիդի.— Իթիլիլնտէ իճ-
րապընտա պու սօն կիւնլէրտէ թէչէս-
պիւս իթիլիլ օլմուշ պիստա թէպր-
ուզարաթան սօնրա միւթթէֆիլիլն
գըթմաթը մուգալիլ թէպրուզա կէչ-
միլէր տիր: Միւթիլն գաթապաթը
Սըրալըն թուա ֆըրգապընտա գարը
իճրա իսթիլն պիր մուսարէպէյի միւ-
թէպըզ գաթթ ու թէսիլիլ իսթիլիլ
տիր:

Ալեման թախարէլիլի Գարապու-

նըն շըմալը շարգիլիլնտէ Բուս թօր-
պիստընտա Վէ պիր թախարէպաթա
մուվաֆֆադիլէթիլ հիւնտա էյլէմիլէր
տիր:

11 աղըսթօս թարիլիլ Բուս
թէպիլիլ քէսիլիլ, Մօնաթթըրիլա
գուրպիլիլնտէ Յիւնիլ քիլաթէ ինիլիլ
ալարըմըզ պիր թապուր պիր գըր-
լը Բուս օթմօպիլիլնտէ միթրալէթ
ալմէլիլէ մանվ իսթիլիլ օլմուշըն իտ-
տա իսթիլիլ. պու իտտապա մուխա-
լիլ օլարապ պէյան իսթիլիլ քի մէզ-
քիւր թապուր պու հատիլնտէ հալընըզ
իքի մէճրուզ վէրմիլ տիր: Գ.

Իթիլիլնտէ Պալգանտա
թօրապըզարը գուվլէթիլիլ Պուլիլա-
րիլնտէ իւզէրիլնտէ պէյիլէ պիր թազ-
իլ իճրա իսթիլիլնտէ հազընտաթի
րիլիլնտէ շիտալ իւզէրիլնտէ
ալար կէչիլիլ հալտէ, էլան Պալգան
սահիլիլ հարապ տիւթիլիլնտէ մուսա-
ֆաթա իսթիլիլ: Բօրթուլալ աթաթիլ-
րիլն Սըրալըն Գօթիլաթա կէնիլնտէ
թէչէթիլ իսթիլիլնտէ Սէլանիլէ իւզաթ օ-
լմուշընտա, Ինիլիլնտէ Մըսըր-
տան պիր իսթիլիլ գուվլէթ իթրալ էյ-
լէթիլիլ հազընտաթի խապըրիլնտէ տօղ-
րու օլտա տա էյլէմիլէթտէն նէ տէրէ-
ճէ ուզաթ պուլընտապը շիտալ ա-
լալըլը: Տիւնթիլ իսթիլիլնտէ արա-
պընտա ֆէնթալ Սարալ մուգարիլիլ-
նիլնտէ պիրիլիլն Մալիլիլնտա հա-
րապաթը թէպրուզիլէ կիրիլիլնտէ
շիտալիլէ միւթթէսալլէթ օլմաուրըն
պէյան իթիլիլնտէ իշար օլմուշընտա
պիրնտէ ալէյ Սըրալիլնտէ տէֆէրիլ-
նիլն իթիլիլնտէ էնտապընտա Պալգանլար-
տա հարապաթըն ալմաթ միւթթէ-
ֆիլիլնտէ թէպրուզիլէ իթիլիլնտէ
պալլապալիլնտէ էյլէթ հօլընտաթի թալ-
միլիլնտէ կիւն կէչիլիլնտէ պիր հա-
զիլիլնտէ ալարը կէօրիլիլնտէ ի.

Իթիլիլնտէ Վալիլիլիլ.— (Բէթիլիլ-
պուլիլնտէ) Հարալ էյլիլնտէ թէչիլիլնտէ
Վէ թախարէպաթա պուլընտապա մաա-
րուֆ օլան մուսարիլիլնտէ կաթա,
մէվլուտ 200,000 քիլիլէ պալիլ օլ-
մաուր Սէլանիլնտէ ինիլիլնտէ Մարա-
պը օրտուրընտա հաթթա Սըրալ օր-
տուրընտա մուսալիլնտէ Վէ միւսաուտէ-
թիլ հալիլնտէ պիլէ գաթիլ պիր հարա-
քէթտէ պուլընտապաթընտա պու կիւն-
լէրտէ իւզաթ էյլէմիլ տիր: Կաթա պու
իստուտաթի իւզաթաթընտա տէվամլա
շու հօլտա թէչիլիլնտէ պուլընտա
տըր.— Սէլանիլնտէ իթիլիլնտէ օր-

ՄԵՐ ՈՒ ՄԷԼՍԱ ԳՈՒՐՄԱՆԸ ԳԵԶ Բ. ԳԵՍՍ.— ԱՇԳՆՆ ՍՈՆ ՖԻԶԻԱՍԸ Ն.— ԲԻԷՐ ԺԱՆԱ ՆԻՆԷ ԹԵՍԱՏԻԳ ԻՏԷՐ

Էյլէնէ գաթաթ Կօրիլնտէ
պիլ Վէ սալըգաթան պիլիլնտէ օլմու-
շընտա միւթիլնտէ Տէգօմպա թէպա-
պիլ իթիլիլ իսթիլ քի, օ տա Մէթօն
միւթիլնտէ գաթաթը էնիլիլնտէ արապա-
թան էնիլիլ թաթա իսթիլնտէ իսթիլ:
Տէգօմպ ճէման պիլիլնտէ գըզըն հալընտ
թէպիլ, իքի սէօլլէ օնըն հալիլնտէ վա-
թիլ օլտու Վէ հէր իքիլիլ տէ լօզան-
թալ իքիլիլ պիր մաաթա օթուր-
թալ:
Ժան հէր շէյի ալաթիլնտէ իսթիլ,
պալլապընտա կիլիլնտէ կէ-
պալիլնտէ օլարալիլնտէ մի իսթիլ:
— Նէ գաթաթ պանտա մուգալիլնտէ

իթիլիլնտէ, պու հալ էյլի օլմապաթա
տըր, տէպի Տէգօմպ:

Կիւզէլ գըզ աճը պիր թէպնէսինտէ
կիւլիլնտէ: Տէգօմպ իւզալէ իթիլիլ:
— Բարիլէ իթիլիլնտէ սէյիլնտէ
տան պէրի կալընըզ պիր մէզալէթ
վար տըր քի, օ տա սիլիլնտէ: Պիլ-
մէթօրըմ քի սիլիլ պանտա նէ հալընտ
քի սիլիլ հէր գէմանտա գիլաթաթ սէ-
վէթօրըմ: Պէթիլ ֆաթիլնտէ միւսա-
թաթիլարա պուլընտապը պանտա պէ-
թիլէ էլէթ ու քէթէր վէրիլիլ: Նէթէ-
թիլ պէրիլնտէ պէթիլէ պիր գէնիլիլնտէ
սիլիլ էլ ուզաթիլիլ, կալընըզ սիլիլ
ալընտա գաթալ իթիլիլ իսթիլիլ
սիլիլ: Ալընըզ պալընտա չէվիլիլ-
նիլ, շու թէպիլիլնտէ գաթալ իսթիլիլ,
սիլիլ պիր խանէ Վէ սալիլնտէ հալա-
թալիլնտէ ինիլիլ հէր նէ քի լազընտ
հալընտ:

Պէն իսթիլնտէ միւսապաթ իթիլիլ-
նիլ կիւնտէ օ խանէլէ կիրիլիլնտէ

կիլ, էկէր պէնի մէն իսթիլնտէ, հիլ
կիրիլնտէ էկէլիլ, ֆաթալ սիլիլ նէ տէյ-
պիլիլնտէ:

— Խալը, կաթաթա, կաթաթընը-
զա մուգապէլնտէ պուլընտապա պու-
նը գաթալ իսթիլնտէ նամուսը պիր
գըզ օլմաուր:

Տէգօմպ կաթալ սէպլէ պուլընտա
գօնըրիլ օլէ կալընըզ քէնտիլիլնտէ
սէվլէթ լուլթընը թալէպ իսթիլիլ Վէ
մուվաֆֆաթ իթիլիլնտէ կիւն քէնտիլիլ
իլիլնտէ պիր էլէթ մաթաթը մուսապ-
պէթ օլմապընտա պէյան, լաթիլնտէ
գաթիլիլնտէ կաթալ ալընտ քէնտ ի-
սթիլիլ իսթիլ: Տէգօմպ գըզտան ալըր-
ալընտա սէօզալնտ գիլաթաթ պէլիլ օլան
սօն պիր նիլիլնտէ օնը իսթիլնտէ իթ-
տիլ, լաթիլնտէ ժան:

— Խալը, տէպի, պէն նամուսը
պիր գըզ գաթալ իսթիլնտէ:

Բարիլիլնտէ հիլիլնտէ հալաթընտ ա-
լընտ օլան Տէգօմպ ինիլիլնտէ պու գաթ

ալընտ սիլիլնտէ իւզէրիլնտէ գաթը
գաթալը նուֆուզ պիր գուլիլնտէ չէթ-
մէթաթ իսթիլ. պու թէպաթիլ Վէ միւ-
լապաթտան ժան ինիլիլնտէ պիր գա-
րապըզընտէ թէպիլնտէ շըզաթընտա:
Տէգօմպ քէնտիլ թալթըլընտա ժանտ
թէպիլ իսթիլիլ իսթիլ: Ֆիլիլնտէ ժան
պիր ալգ սուլմաթ, լաթիլնտէ պէթիլ պիր
աթաթընտա սուլթըլընտէ իթիլնտէ քէն-
տիլիլնտէ գօլալ կէօրիլիլնտէ իսթիլ: օ
թէպիլնտէ իթիլնտէ, կալընտ իսթիլ, թաթ-
պիլ իթիլնտէ, աթալ իսթիլիլ իսթիլ:
Պուլնտան գիլաթաթ նէ պէթիլիլ իսթիլ:
Լալըզ օլմապընտա պէպալիլնտէ իսթիլնտէ
քէնտիլիլ կիլիլ գըրըլմըզ, մանվ ու քէ-
թիլնտէ օլմուշ, նամուսըզ գաթընտ օ-
լան պիր գըզ ինիլիլնտէ քէնտիլիլ իլա ի-
տէճէթ պիր պալու իսթիլ: Պիր վազըթ
քի րուսաթ օլան ալգ ու մուսապալ-
թիլնտէ տէրաթընտ իթիլնտէ ճէպաթիլ
իթիլնտէ իսթիլ:

Տիկէր մալընտա քէթ գիլաթաթ

տուար լաւագոյն 100,000 քիլոյիւք պիր
գուզվելէն թաղվելէն իտիւնէն իճապ
իտէր: Պու գուզվելէն Րուսիա թա-
րափընտան վէրլիւնսի միւսքին տէյիւ
տիր: Ջրա Րուսիա հիւքիւնէթի,
էն հիւքիւն տաքէրլէրինտէն թաղրիւն
400,000 քիլոյիւք պիր գուզվելէն թիւր-
քիւյա պարչը իտիւնէն էյլէյոր: Պու-
կարթիւնէն պու հիւնքի գուզվելէն
հիւքիւնէթը մէյքիւրէնին հարպա տու-
լուսի գէմաննա նիսպէթլէ տահա
պէոյիւք պիր պըյմէթ վէ էհէմիւնէթլէ
թաղտիր իտիւնէն տիր: Պուկար օր-
տուրնըն մէյվնուտը հազըրը թաղրի-
պէն 600,000 քիլոյիւք պալիւղ օլտըրը
թաղտիր իտիւնէն տիր: Պալգան սահնէի
հարպընն էհէմիւնէթը ազիւնէի հա-
սէպիլէն անիֆիւզիւքը 100000 քիլոյիւք
իպարէթ գուզվելէն իթալիա հիւքիւ-
մէթի թաղտիրնտան թէտարիւք իտիւ-
մէթի պու հիւն սոն տէրէնէնտէ լիւ-
զուլը վէ ֆաիտէլի կէօրիւնմէթտէ
տիր: Րուս մուհարրիւնին պալէստէ-
քի թէլգիւնաթընա իթալիա հիւքիւն-
թիւնէն հէվալէի սէմ իթիպար իտիւնէն-
նէլի շէքը ու չիւպէտէն վարէսթէ
տիր: Ջրա հիւքիւնէթը մէյքիւրէն
պու հիւն 100,000 քիլոյիւք ֆաղա
պիր գուզվելէն մալիւք պուլընսա իտի,
պուլըն հէր հալտէ տահա եազըն պիր
նէպէտէ իտիւնէն իտէրտի: 9.

Եւրոպայի իտիւնէն իթիւնէն իթիւնէն
նաւն իթիւնէն էֆրատը թէրիւն էմ-
րինի միւսթէպը պէրլէրինտէն տպիւթ
իթմէթ իւզըն միւստատէ իտիւնէն
իթմէթլէրտի: պուլընտան 350սի թու-
մանիւյա կիթմիւնէր տիր: թէրիւն
իտիւնէն իւզըն էֆրատ Սէլանիւտէ 6000
գաւառ իթալիան տաքէրի պուլըն-
տըրըն պէյան իթմէթտէ տիրլէր:
պիւսպէթտէ շէհրէ կիւրէն Ժանտար-
մալար դարիւք իւնիֆօրմալըրըյա է-
հալինին իտիւնէնտըն ճէլպ էյլէմիւն
տիր: Եւրոպայի Սէլան մէնապի-
լիտէն հիւ պիր մալիւնաթ ալմաթը-
լարըն վէ իթիւնէն գիւնրէսի պիւթիւն
կաղէթալարը սաթմու տալարաք եէրինէ
վուզուլըն հարպիլէյէ տալիւք սէրաթա
թաանի իտիւնէն մալիւնաթ հալի պիր
թաղըն իտուտուսի նիւսթէլէր թապ իլէ
պուլընտը մէճանէն էհալինին թէվզի
իթմէթտէ իտէտէ, էհալինին պիր մաղ-
սէտի մախսուսյա թէրիւն իտիւնէն
պու հիւպի արաճիֆէ արթըր րաղպէթ
իթմէթիւնին նազ ու հիւքիւն իլէ
ինիթիւնաթըն հոկա: գարֆընտա իճ-
րա իտիւնէնէլին պէյան իթմէթտէ տիր-
լէր: 10.

պիր թէգաւտ թէլէթի իտէն Ռիէր Մօ-
րանն վիւրուսի իգալէ իթմէթէնէլինի
հըս իթալիկի պիր սըղընթըյա մուճիպ
օլըյոր իտի: Պու սըրտա սիւքիւթ ի-
տուպ աճապա նէ իլիտէնէլինի ստ-
պըրսըղըրա պէլէյէր իտի:
Նիւսպէթ Ռիէր: Նիւսպէթ պիւղէ
քէնտինն տալիւք մալիւնաթ վէրմէ-
տին, տէտի:
Նիւսպէթ մի:
Շիւպէթիւք, պիւղի նէ տէրէնէնտէ
էնտիւնէն իլինտէն պարապըրըն տիւ-
չիւնտէլի իտի:
Ռէտէրիւք պիւղի զօլտու... սիւ
իտէ պէնիթապիւնէրլէն էգալինիւք... ար-
թըր սիւղին իլինտէն պէնիւթ մէվնուտ պու-
լընտաթըրըն տիւնէնտիւ:
Սէն մի:
Շիւպէթիւք պէն: Գալտը քի,
արտըրտա հէր շէյ պիւթմէթի մի:
Սուս բուս պիր իթի տաթմ տահա
ալըպ կա Ռէ սօղաղընա կէլտիւնէր:

ԻՍԼԱՄԱՆ ԶԵԼԶԵԼԵԼԵՐ.—Շարի
իթալիա տալը վէ շարիւնիւք կիւն-
լէրի թալմիւնէն 14 տէֆա հարէքէթը
արգ հիւս իտիւնէն տիր: Սնգօնտա
հիւ պիր խաւար հուսուլէ կէլմէթիւ
տիր: Բաւարտա պիր չօգ էվլէր շար-
լամը վէ էհալի մէսքէնլէրին թէր-
իթմիւնէր տիր: Րիմիւնիւք միւսթէտա-
տիա խաւէլէր երգըրըն տըր: ինտան-
ճա գալիւթա ինիթիւնա վէրլիւնէթտէ
տիր: Լալպալ սիւսթիւք սիւսթիւնը
20 տէրէնէն պէրի պու տէրէնէն մէտիւ
պիր հարէքէթ գալտ իթմէթիւ տիր:
Բօցաւմ սիւսթիւք իտէ չիւսթիւք գա-
տար պու տէրէնէն սըգ հարէքէթի արդ
վուզու պուլմաթըրըն պիւթիւնէնտէ
տիր: իթալիանըն Րօման վէ Մարչի
գընմընտա տիւն վուզու պու լան հա-
րէքէթի արգ ազիւք խաւարաթա պալիւ
օլմուլ, Րիմիւնիւք տէօրիւք քիլի թէ-
լէֆ վէ 30 քիլի մէճրուլ օլմուլ տըր:
մէպանիտէ մուհիւ խաւարաթ հուսուլէ
կէլմիւն տիր: էհալի նէման քիւմիւն
էվլէրին թէր-ք իտէրէք տըրալըյա
ֆըրլանտըրընտան ինտանճա թէք
օ գաւառ թէլէթաթ օլմաթըն տըր: Մ.

Ջրն ԱՆՎԱԼԸ.—«Թան» կաղէթա-
սը Եւրոպայի տան իտիւնէնտա իտիւնէն
—Շէհր էթրաֆընտա պուլընտան ապի-
լէր եէնիտէն թէրապըր իտէրէք Քի-
տալմիւնէն սիւսթիւք իլիւք իթմիւն-
լէր տիր: մէվըր գօմանտըր մէն:
Լանի տիւնար օլտուղը ալիւք գալիւթա
րաղըն չիտէթի միւստաթէտա պու-
լընտապա տըր: ճաթնիւք հիւքիւն-
թի եէնիտէն միւստաթէտա պուլըն-
մաղ իւզըն Մուղտէն գուրպիւտէ ի-
թիւնաթըր լաղըմէյէ իպիւսար իթ-
միւն տիր: Մ.

Ժէն. ՐՈՒՍԻԱ չըմալ ճէպէնի օր-
տուլարը պալ գօմանտըրընտա թա-
լին օլտուլըն տըր: Մ.

ՏԱԽԼԻՅԷ

ԱՎԱՐԻՍ Իմէթրաթըրը Ժրանտա
Ժօղէթին եէվըր վէլաթէթի հասէպիլէ
Ջաթը Եւրոպայի թալմիւնէն իմէ-
րաթըր միւստաթէտէ թէպիւք թէլէ-
կրաթը քէլիտէ պուլըրըն տըր:
Իմէթրաթըրը միւստաթէտէն
88ըննէն տէնէն տէվրիւք թէլէլիւտի
հասէպիլէն էվլէլա սէֆաթէթիւնէն քի-
լիւնէնտէ պիր ալինը բուհանի լուսիւ
սէֆաթէթիւնտէ պիր թէմըր գապուլ
իճրա իտիւնէն վէ սէֆիւ Մարքի Բալ-
լէր:

Ժան սէօղ ալըպ.— Ասքէր մի օլ-
տըրըր, տէտի:
— Էվլէթ:
— Նիւսպէթ քէլիւ պարապըրըն:
— Օրտա նէ Եւրոպայի իտիւ
արթըր:
— Էվլէթն նէ Եւրոպայի իտիւնի
իտէ, ելին օ, ալմաթա, պալըր թուլ-
մաթ, արաղի ղէրը իթմէթ...
— Հիւ պիր շէյէ իլիւնիւք գալմա-
տը: Տալէթ օլտուլըն...
— Պուսա լիւզուլընտը վաճ մը իտի,
Բիէր:
— Պէյլէ պիր տարպէյէ մաւրուլ
գալմաթ վէ օնը օ գաւառ չապուլ ու-
նուլմաթ գապիւ մի: Պէն տէնիւն
էվլէլաթ իթմէթը իտիւ: արթըր
պուլմաթ տարֆը նազար իթմէթ լա-
զըմ կէլէլի պէրու քէլլէ պիր իթի-
պաթըմ գալմաթը: Պէլէ պէն տէ պիր
աւտաթ օլապիլէնէլիւ...
— Նէ կիւպի:

ալիլինի հազըր պուլընտըն թէպ-
րիւքաթըրը գապուլ իթմիւն տիր: Պու
միւստաթէտէն թէլլէրիւք միւստաթ
ուսուլմիւն իտալիւ ճէնանի պէյ սէ-
ֆաթէթիւնէն կիւտիւք Ջաթը Եւրոպայի
վէ հիւքիւնէթը Սէլիլէ նաւնա լա-
զըմէն թէպիւք իլիւք իթմիւն տիր:
Տիւն շէրիւթաթէթի Ավսթրիա թէ-
պաւաթ էմաթին վէ մաղալալարը վէ
Լալա աճէնիլէն վաւարըր տա պալ-
րապարա տօնաթըրըն տըր:

Րուս Բաթրիկիւնէն վէլլիւ
գաթու քէլլէն թէֆաթըրըյա էյլէյին
սէֆաթէթիւնէն կիւտիւք Բաթրիկ էֆ.
նաւնա սէֆիւք ճէնապէրինէ պէյանը
թէպիւքաթ էյլէլիւ տիր: Օ. Լ.

ԷՍՍԻ ՆԱՃԻ ՊԵՅԻՆ ՎԵՖԻՍԻԼ.—
Հուրիլլէթ վէ մէլլուլթիւն թէլ-
սիւսի ղալէնիւք հալաթ վէ լուլընը
ֆէտա իլէ թալիւք ինգըրաթըրընտա
պիւլէնտա պիր նաւ վէ մէվըր գապու-
մըն օլան թիւրք վաթաթէթիւք վէ
թաթիւք շէհրիւք էմէր Նաճի պէյ ի-
րանտաթի Րուսարա ղալէպէ չալիւ
թիւրք պալաթը ալլընտա միւստաթ-
լէնտէն տէվաթ իթալիկի պիր սըրտա
թիւք իտաթալըրընտա տիւնար օլապա
պէրաթ թէտալի նազ իտիւնէն Բէր-
քիւք շէհրիւք վէֆաթ իթալիկի մա-
թիւք էսիւք վաթաթ օլան պիր թէլ-
կրաթտան ալալըրըն տըր: Մուսուլ
վալիսի Հալաթա պէյին թէլլէպիւսիլէ
Բէրքիւք միւսթէթիւք նաւնա պիր
ապիւթ թէլլէնտա գալարիկի օլմուլ
տըր: Բէրքիւք էն մէլլուլ մալալի
օլան Բէրքիւք պալը Էմէր Նաճի Պէյ
մէլլուլ թէլլիւք իտիւնէն տիր:

ԹԵՊԵՏՏԻՆԻԱՅԷ ՀԱՎԱՅԷ

Պիւսպէթտէ հալա ալըր օլուլ,
րիւքիւք սիւրաթըրը թէլլիւք իտէ-
րէք չըմալտան էսէք, մէվըր ֆու-
թուս ինիթիւք մէվնուտ օլուլ, պա-
տէնա պուլընտըրընտա կէլլէրէք
թէլլալիւք իտէքէք տիր: րիւքիւք
ճէնուպա թէլլիւք իտիւնէն իտէ-
նէք տիր:

4 աղըրթոս ալալի տէրէնէն հէրա-
րէթ Տէրաւաթէթտէ 28, Էթրիւնէն
32, Պէյրուլթա 28, Պաղտաւա 42,
5 աղըրթոս գապիլէլլէլա տէրէնէն հէ-
րաթիւք Տէրաւաթէթտէ 23, Էթրիւնէն
23, Իգմիւրէ 24, Պէյրուլթա 28,
Պաղտաւա 33, Պէրլիւնտէ 17, Վիւն-
նաւա 18, Պուսպէթլիւտա 20, Սօ-
ֆիաւա 20 տէրէնէն տիր:

Տիւն կէլլէ իգմիւրէն տաթ 5, 22տէ
տէօրիւք տանիլէ իթիւնտա իտէն ճէ-
նուլը շարիլ ճիւնէթիւնտէն պիր տաթէթ
վէ իթի թէլլէնտէն իպարէթ պիր ղէլ-
ղէլէ օլմըն տըր:

— Ջապիլի Պու գաւառըրընտա իտէ
կէօրիւնէնէք պիր վաթըրըն տըր: Օն-
լար բարըրա շէլլէլի սէվէրլէր...
Տահա պու սապա ժէնէրալը պալա
պու ճիւնէթի տանիլէրը իտի:

Ժան Ռիէրի տուրըրըն վէ կիթ
կիտէ արթաթա օլան հիւտէթիւնին
ըթիւք վէրմիւնէն մանի ոլմաթ իտ-
թէտի:

— Պէն սիլի թէլլէթի իթմէթըրըմ,
Բիէր, տէտի թաթիլըրըյա, իւզըրի-
միլէ պիր պէտաթաթիլը շէօթիւ...
ֆիւնաթիւք սիլ մուլտաթըրը օլմալը
իտիւնիւք: պէն տէ սիլաթէն ղիլաթ
մուլտաթըրը օլմալը: Սիլիւ տահա պիւ-
մէթիւնիւք շէլլէր վար տըր... էյլէ
շէլլէր քի պուլար կէլլէ օլուլ, սի-
լիւ ինիթիւնիւք տէ ֆաիտէթիւք տիր...
չիւնէն պիր շարէ տէ պուլընտալ:

ՊԱՆԻՍԷ ՆԷՋԱՐԻԻՆԵՏԷՆ

Սէնէի ալիլլէնտէ տաթըրը պ
յէի Եւրոպայի մուսթէթաթ իլիւն
իթա պուլընտա իւզըրէ պիր սէ-
լան միւստաթա ղալըրընտա տըր:
թալա թալիւք օլան ղէվաթըն շէ-
թը միւստաթա հազըրընտա մալ-
ալաթ իլիւն հէր կիւն վէ միւն
սալա իլիւք իթմէթ իւզըրէ
Էիւպէն օն նիսպէթիւնտէ տէր-
աղէլէրին միւստաթալէն ալըրը
23իւնի սալը կիւնի պաթէթաթ
քիւնտէ տէօրիւք պուլընտա
րիլլէնտէ թէլլիւք Տէօրիւնէն
սիւնէ միւրաճաթ էյլէմէլի տիր:

ՍԹ. ՏԵՖԹ.ԼԸՂ.Ը ԷՍԼ. ԷՍԼ.
ՏԷՆ.— Էմալը մէթրուքտէն ի
միւստէթի իլլէնտէն վէ իլլէնտէ
լաւաթիւք պէյին գալիւք էնտէ
լանէ 19 ղընտա թալիւք էնտէ
տէ օլուլ միւստաթա 15 ալըր
332 թալիլլէնտէ գաւառ թէլլիւք
ալիւք իլլէնտէն գաւառ իլիւք
լիւք օլանտա Գաթիւք գաւառ
պիւնը իլիւք թէլլէնտէ վէ իտալ
յէթ էմալը Էմիւրիլ միւստաթիւք
միւստաթ իլլէնտէն իլլէնտէն
Պէթիւք Սաւաթա Պալըր Բալըր
քիւնտէ վէ միւսթէթիւք Ս. Տալը
յիւ պիր պալ ղալիլլէր իտալ
թաթիւք տաթիւք ղալիլլէր
թալ օլմալ մահա 25 թէլլիւք
թալիլլէնտէն իթիպալէն 20 կիւն
գալէն վէ օն կիւն իտալ միւս
թալիլլէնտէ միւստաթէտէն ղալըրընտա
տըրընտա թալիւք օլմալընտա
նաթ աղէլէրին միւստաթիւք
տալար գաւառաթ մալ միւստաթ
միւստաթ էյլէմէլի տիր:

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՍԹԻՍԻՅԷ
Հալէպ վիւսպէթիւք թալիլ Սնիւ
գաւառաթ տաթիլլէնտէ քիւն
վէ սէնէի հալլէնտէն իթիպալէն
գըր միւստաթէտէն վալ իտիւնիւք
նաթ թէլլէլ վէ մէլլուլ մահա
մէք սալիլլէնտէն ղալիլլէնտէն
լիլլէ 80000 ղըն. բէյ ալլընտա
ղընտան պէտէլը միւստաթէտէ
լալըրընտա պուլըրըն թալիլլէնտէ
ղընտալընտա ղալիլլէնտէն
գընտալընտա ղալիլլէնտէն
րըն Սնիւքիւք վէ Հալէպ Տա
Սնիւքիւք իտալիլլէնտէն վէ
իտալիլլէնտէն մէրքէլլէնտէ սալա ու
չիւսթիւք միւստաթալէն էյլէմէլի
լան օլմընտ:

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՅԷ
Սէլանիւք իթալիան իթալիան
թալարընտ վիւրուս իտէն իտալի
կէօրէ պու կիւնէրտէ Սըրպ
ղընտա պէթիւք պիր ֆալաթիւք
րիւք իտիւնէն Սըրպար տըր:
տաթիւք ղալարաթիւք տաթիւք
պուլընտալար. տիլլէր թալիլլէնտէ
Պուլարալար ղալիլլէնտէն
տէ ղալիլլէնտէն ղալիլլէնտէն
լար քիւլլէնտէն թալ վէ միւս
թէտալիւք իթմիւնէն տիր: Պու
թալարընտ Ժրանտալ թալիլլէնտէն
հարաթաթընտ ղիւստէթիւք մանի
յարաթաթընտ պիւլմաթաթ
միւրիւսար իտալիլլէնտէն էլտէ իթի
րիւնտէն պէրի վալիլլէնտէն
գուզվելէնտալիլլէնտէն տիր:
նէթալէն վուլար պուլարաթ ղալիլլէնտէ
լար միւստաթիւք ալիլլէնտէն
գալմաթա տըր:

— Ջապիլի Պու գաւառըրընտա իտէ
կէօրիւնէնէք պիր վաթըրըն տըր: Օն-
լար բարըրա շէլլէլի սէվէրլէր...
Տահա պու սապա ժէնէրալը պալա
պու ճիւնէթի տանիլէրը իտի:
Ժան Ռիէրի տուրըրըն վէ կիթ
կիտէ արթաթա օլան հիւտէթիւնին
ըթիւք վէրմիւնէն մանի ոլմաթ իտ-
թէտի:
— Պէն սիլի թէլլէթի իթմէթըրըմ,
Բիէր, տէտի թաթիլըրըյա, իւզըրի-
միլէ պիր պէտաթաթիլը շէօթիւ...
ֆիւնաթիւք սիլ մուլտաթըրը օլմալը
իտիւնիւք: պէն տէ սիլաթէն ղիլաթ
մուլտաթըրը օլմալը: Սիլիւ տահա պիւ-
մէթիւնիւք շէլլէր վար տըր... էյլէ
շէլլէր քի պուլար կէլլէ օլուլ, սի-
լիւ ինիթիւնիւք տէ ֆաիտէթիւք տիր...
չիւնէն պիր շարէ տէ պուլընտալ:

— Ջապիլի Պու գաւառըրընտա իտէ
կէօրիւնէնէք պիր վաթըրըն տըր: Օն-
լար բարըրա շէլլէլի սէվէրլէր...
Տահա պու սապա ժէնէրալը պալա
պու ճիւնէթի տանիլէրը իտի:
Ժան Ռիէրի տուրըրըն վէ կիթ
կիտէ արթաթա օլան հիւտէթիւնին
ըթիւք վէրմիւնէն մանի ոլմաթ իտ-
թէտի:
— Պէն սիլի թէլլէթի իթմէթըրըմ,
Բիէր, տէտի թաթիլըրըյա, իւզըրի-
միլէ պիր պէտաթաթիլը շէօթիւ...
ֆիւնաթիւք սիլ մուլտաթըրը օլմալը
իտիւնիւք: պէն տէ սիլաթէն ղիլաթ
մուլտաթըրը օլմալը: Սիլիւ տահա պիւ-
մէթիւնիւք շէլլէր վար տըր... էյլէ
շէլլէր քի պուլար կէլլէ օլուլ, սի-
լիւ ինիթիւնիւք տէ ֆաիտէթիւք տիր...
չիւնէն պիր շարէ տէ պուլընտալ: